

Vs. riferimento
Ns. riferimento 2023/03132
Ns. sigle 2024-15011015
Data 15/01/2024

Spett.le
Azienda USL di Pescara
UOC Ingegneria Clinica - HTA
via Paolini, 47
65124 Pescara

c.a. Ing. D. Rinaldi
Ing. V. Lo Mele

OGGETTO: 2024-15011015 Preventivo per la riparazione del Videocolonscopio Olympus PCF H 190, inv. E002289, matricola 2628724, in dotazione presso UOC Gastroenterologia Ed Endoscopia Digestiva del PO di Pescara, a seguito della richiesta di reparto 2023/03132 del 18/12/2023.

Con riferimento a quanto in oggetto, a seguito della richiesta del reparto 2023/03132 dove veniva indicato: "Angolazioni scarse - controllo spina di connessione" siamo intervenuti ritirando lo strumento, inviandolo alla ditta Olympus e consegnando un muletto sn 2900032 al fine di non creare disagio al reparto.

Olympus in data 10/01/2024 ci comunica che l'apparecchiatura presenta lenti luci danneggiate, cappuccio distale danneggiato, tubo introduzione non isolato (si allega report).

Pertanto secondo quanto previsto all'Art. 3.3 del Capitolato tecnico a Pagina 9, ci pregiamo sottoporVi la nostra migliore offerta per la riparazione dell'apparecchiatura in oggetto. Inoltre, lo strumento è stato acquistato con delibera ABS 264 del 21/03/2017 al prezzo di 29.000,00 euro oltre iva.

Quantità	Descrizione	Prezzo Unitario	Prezzo
1	Riparazione Videocolonscopio	4.000,00 €	4.000,00 €
1	Intervento di consegna	80,00€	0.00€
PREZZO TOT		4.000,00 €+ IVA	

Distinti saluti
La Direzione Tecnica

Associazione Temporanea d'Impresa
Siemens Healthcare srl
Hospital Consulting spa
Marifarma FM srl
c/o Azienda USL di Pescara
Via Paolini, 47
65100 Pescara
tel. 085.4252963 fax 085.4252964

pagina 1 di 1

SIEMENS
Healthineers

Hospital Consulting
SANITA' E AMBIENTE

MARIFARMA FM
Health Facility Management



AZIENDA U.S.L. DI PESCARA
SERVIZIO GESTIONE APPARECCHIATURE ELETTROMEDICALI

RICHIESTA DI RIPARAZIONE APPARECCHIATURA ELETTROMEDICALE

Associazione per
Siemens Healthineers

Inviare via mail a assistenzamateriali.pescara@ism-sms.it

via FAX (int):2964 (est):085-4252964

DETTAGLIO RICHIESTA (compilazione a cura del richiedente)

Data Richiesta: 18-12-23
Richiedente: A. Gaudy Numero:
Presidio/Distretto: P.O. - PESCARA Telefono:
Reparto: GASTROENTEROLOGIA
Inventario N.PE/: 84.738 (Obbligatorio se presente)
Barrare se applicabile ☐ Comodato/Leasing/Service
Apparecchiatura: COLONSCOPIO PEDiatrico
Ditta Costruttrice: OLYMPUS
Modello: PCF-H 190L Matricola/Seriale: 2628724

SEGNALAZIONE GUASTO/INCONVENIENTE

Apparecchio completamente fermo ☒

Apparecchio parzialmente funzionante ☐

Descrizione guasto/inconveniente

- AUSCOLAZIONI SCARSE

- CONTROLLO SPIGA DI CONNESSIONE

NON COMPILARE (compilazione a cura dell'ufficio ATI)

FIRMA RICHIEDENTE: [Firma]

SACCA

Contratto ATI

☒ N° ODL:

2023/03132

Garanzia:

☐ Ditta:

Telefono:

Comodato/Leasing/
Service:

☐ Contatto:

Intervento
previsto il:

Convenz. non di
Proprietà:

☐ Preventivo
N°

Data
Preventivo:

Non competenza ATI:

☐ Inoltrato a:

Data
Inoltrato:

Commenti/Altro:

(compilazione a cura dell'ufficio ATI)

STUDIO MEDICINA

OLYMPUS

Ship to address1402099

HC HOSPITAL CONSULTING S.P.A.
C/O OSP. CIVILE PESCARA
LAB. DI FRONTE MAG. FARMACEUTICO
VIA PAOLINI 45
65124 PESCARA
ITALY

Tel.:+39

Delivery note

Dodací list



76058415

Page
Strana

1(1)

Date Datum 18.01.2024	Delivery note no. Dodací list číslo: 76058415	Customer no. Zákazník č. 1402099	Our order no. Naše objed.č.: 52032655	Your reference Vaše reference
Date Datum 10.01.2024	Your order no. Číslo vaší obj.: 2023/03132	Your order date Datum vaší obj.: 10.01.2024	Model Model	Item no. Produkt
				Serial no. Výr.číslo:

Item no. Produkt	Item description Název produktu	Del. qty U/M Dodad.kusů MJ
N3802540	PCF-H190L VIDEOCOLONOSCOPE	1 PC
	Serial no. 2628724	
	Location 4953170305191	
	Location ZCRM	
	Gross weight (kg) 4.2 KG	

OLYMPUS CZECH GROUP, S.R.O., ČLEN KONCERNU

Evropská 176/16, 160 41 Praha 6 | zápis v ORMS v Praze, oddíl C, vložka 93921 | IČ: 27068641 | DIČ: CZ27068641 | DS: 644rdaw
Servisní dotazy a požadavky: tel: +420 221 985 400, e-mail: servis-MSD@olympus.cz | Objednávky, prodej: tel: +420 221 985 401, e-mail: objednavky-MSD@olympus.cz
Obecné dotazy a jiné: info-MSD@olympus.cz, +420 221 985 211 | www.olympus.cz

Pokud není zvláštní smlouvou stanoveno jinak, platí všeobecné dodací a platební podmínky společnosti Olympus Czech Group, s. r.o., které jsou k dispozici na www.olympus.cz
Společnost Olympus Czech Group, s. r.o. je držitelem certifikátů ISO9001 a ISO13485. Předmětné výrobky jsou označeny CE značkou a splňují odpovídající směrnice EU a nařízení vlády ČR ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky ve znění pozdějších předpisů. ES prohlášení o shodě jsou k dispozici v sídle společnosti Olympus Czech Group, s. r.o.
Společnost Olympus Czech Group, s. r.o. je registrována v kolektivním sb. systémech: EKOKOM, ECOBAT, ASEKOL, elektr. recyklační poplatky jsou zahrnuty v ceně bez DPH.

Rapporto di ispezione finale

Numero Riferimento Cliente: 2023/03132
Numero Riferimento Olympus: 0052024508

Olympus Customer Service

Olympus Italia S.R.L.
Via Modigliani 45
20090 Segrate (Milano)
Italy
Telefono: +39 022697267
E-mail: oit-service-support@olympus-europa.com

Cliente

HC HOSPITAL CONSULTING S.P.A.
C/O OSP. CIVILE PESCARA
VIA PAOLINI 45
65124 PESCARA
Italy

Strumento

Modello: PCF-H190L
Matricola: 2628724
Cliente Asset ID:

Il prodotto in oggetto ha superato l'ispezione finale Olympus. Il prodotto è stato verificato in accordo con gli standard di qualità Olympus ed è stato dichiarato sicuro e pronto all'uso, previo adeguato ricondizionamento.

Nu mer o	Ispezione	Risultato prima della riparazione	Risultato dopo la riparazione
1.	Controlli Iniziali		
2.	Test EMT/MPE		Superato
3.	Controlli Visivi al Banco: Tubo di Inserzione		Superato
4.	Controlli Visivi al Banco: Body Control Unit		Superato
5.	Controlli Visivi al Banco: Pulsanti		Superato
6.	Controlli Visivi al Banco: Rigidità Variabile		Superato
7.	Controlli Visivi al Banco: Tubo Guida Luce		Superato
8.	Controlli Visivi al Banco: Connettore dell'Endoscopio		Superato
9.	Controlli della Funzionalità: Sistema di Angolazione		Superato
10.	Controlli della Funzionalità: Controlli con Sagoma - Rigidità Variabile		Superato
11.	Controlli della Funzionalità: Controlli con Sagoma - Sistema dei Canali		Superato
12.	Controlli del Processore: Funzioni di switch		Superato
13.	Controlli del Processore: Sistema di Trasmissione della Luce e dell'Immagine		Superato
14.	Controlli del Processore: Controlli Aggiuntivi dell'Immagine		Superato
15.	Controlli dell'Area Umidità: Sistema di Canali		Superato
16.	Controllo dell'acqua residua		Superato

Data: 18.01.2024

Questo è un documento automatizzato e quindi valido senza essere firmato

Pavel Procházka
FINAL INSPECTION
RRC - Czech

Numero Riferimento Olympus: 0052024508
Olympus Internal Ref. No.: 0052032655

Doc. Rev. No.: 1.0

Pagina 1 / 2

Protocollo del Test
Test di sicurezza elettrica dell'Endoscopio

Perdita d'aria	(ml/min)	0,3	OK
Terra	(Ω)	7,93	OK
Resistenza interna HF	(Ω)	19,4	OK
Capacità	(pF)	6400	OK
Isolamento terminale distale	(M Ω)	9999	OK
Isolamento I/S	(M Ω)	182,7	OK
D-scope resistenza spirali	(Ω)		
Resistenza OES	(Ω)		
Isolamento OES	(M Ω)		
			OK
Risultato			

Data del test: 17.01.2024 14:02:31

Questo è un documento automatizzato e quindi valido
senza essere firmato

RAPPORTO DI INTERVENTO TECNICO DI MANUTENZIONE

DETTAGLI INTERVENTO

Codice 2023/03132/05

Data Inizio 24/01/2024

Ora Inizio 11:30

Tipo Straordinaria

Data Fine 24/01/2024

Ora Fine 11:45

DETTAGLI APPARECCHIATURA

Codice Apparecchio E002289

Descrizione VIDEOCOLONSCOPIO

Costruttore OLYMPUS OPTICAL CO LTD

Modello PCF H 190 L/I - EVIS EXERA III

Presidio PO Pescara

Reparto UOC GASTROENTEROLOGIA ED ENDOSCOPIA DIGESTIVA

Stanza PE SUD | 2 | REPROCESSING - LAVAGGIO

Matricola 2628724

Inventario Ente 650084738

GUASTO RISCONTRATO

Anomalia nel sistema Meccanico/Idraulico/Pneumatico

DESCRIZIONE INTERVENTO

Riconsegna dello strumento riparato in reparto, si ritira muletto

Ore lavoro 00:15

Ore viaggio 00:00

ESITO INTERVENTO

[RI] - Richiesta evasa

Legenda: NR: Guasto non risolto, Apparecchio Non Utilizzabile PR: Guasto parzialmente risolto, Apparecchio utilizzabile per la sua funzionalità principale RI: Guasto risolto o attività tecnica conclusa, apparecchio utilizzabile, nell'esito è indicato anche l'eventuale dismissione

Si dichiara che il lavoro sopradescritto è stato eseguito a regola d'arte e con idonea strumentazione.

TECNICO

Cognome Nome

Vecchiarelli Luca

Firma



UTENTE PER PRESA VISIONE

Cognome Nome

Cinzia Cocciola

Firma

